

*Questions orales*

Je pense que le député de Montréal-Sainte-Marie devra noter que parmi les 159,000 emplois qui ont été créés depuis seulement deux mois, 60,000 ont été créés au Québec même et cela, c'est la meilleure nouvelle au Québec depuis maintenant une décennie, et les personnes âgées le savent fort bien.

[Traduction]

**Mme Copps:** C'est un mensonge.

**M. le Président:** A l'ordre!

**M. Wilson:** Dehors, la belle!

LA MOTION ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU  
MANITOBA

**M. Rod Murphy (Churchill):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Il représente tout le Canada, mais c'est également un Manitobain. Il sait que l'assemblée législative de cette province a adopté, hier, une motion unanime réclamant la pleine indexation des pensions de vieillesse pour les personnes âgées et citant les répercussions extrêmement négatives que le programme de désindexation du gouvernement fédéral aura sur les vieillards pensionnés. Joindra-t-il sa voix à celle d'autres Manitobains et s'assurera-t-il que le gouvernement revient sur sa position?

**L'hon. Jake Epp (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur le Président, je suis au courant de cette motion et j'en ai discuté. Le député sait fort bien que lui et moi avons déclaré à la Chambre à de nombreuses reprises que nous allions surveiller la situation de près. La mesure prévue n'a même pas pris effet et elle n'entrera en vigueur que le 1<sup>er</sup> janvier prochain. Ainsi, la situation demeure inchangée.

Je tiens également à lui dire que l'assemblée législative du Manitoba, à l'instar de tout autre corps législatif, est un corps parlementaire indépendant. Elle peut adopter des motions et nous pouvons les accepter et les examiner comme tout autre instance.

ON DEMANDE LA PLEINE INDEXATION

**M. Rod Murphy (Churchill):** Monsieur le Président, ma question supplémentaire s'adresse au premier ministre. Il a fait une promesse durant la campagne électorale et il connaît maintenant la position du Manitoba et de l'Ontario et l'opinion des personnes âgées et des jeunes d'un bout à l'autre du pays.

Il a expliqué son initiative à la Chambre en prétendant que le déficit constitue un problème. N'est-il pas prêt à reconnaître que lorsque les libéraux étaient au gouvernement, le parti conservateur, à l'instar des néo-démocrates, a affirmé que le déficit serait supérieur à ce qu'il a finalement été? Est-il disposé à l'admettre et à rétablir cette pension pour les personnes âgées?

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, la différence, c'est que les chiffres de février fournis par l'ancien gouvernement montraient un énorme déficit qui tendait à baisser, selon lui. Cependant, lorsque nous avons pris le pouvoir, nous avons découvert que la tendance était à la hausse.

Je demande à mon honorable collègue de réfléchir à ce que cela signifie. Ainsi, si nous consacrons au paiement de l'intérêt sur la dette non plus 10c. sur chaque dollar de recettes fiscales du gouvernement, mais bien 33c. et enfin de compte 40 et 50c. le gouvernement fédéral risque de ne pas pouvoir conserver ces programmes sociaux.

C'est parce que nous voulons les garder en totalité et les améliorer le plus tôt possible que nous prenons des mesures qui sont pénibles pour tous les Canadiens. Cependant, elles sont conçues pour favoriser la création d'emplois durables permettant d'obtenir les recettes fiscales et la richesse voulues pour conserver et améliorer ces programmes sociaux, surtout pour les personnes âgées.

Selon moi, le député devrait se réjouir d'avoir appris ce matin qu'on a créé 271,000 nouveaux emplois au Canada.

\* \* \*

L'EMPLOI

L'AUGMENTATION DU NOMBRE D'EMPLOIS—L'ANALYSE DES  
EMPLOIS CRÉÉS

**M. Alex Kindy (Calgary-Est):** Monsieur le Président, je voudrais poser une question à la ministre de l'Emploi et de l'Immigration. Statistique Canada nous a donné de bonnes nouvelles aujourd'hui en annonçant que 159,000 emplois ont été créés en deux mois. Les libéraux et les néo-démocrates n'ont pas posé une seule question à ce sujet. Ils ne veulent pas en poser parce que ce sont de bonnes nouvelles. Je voudrais par conséquent que la ministre nous parle des emplois qui ont été créés.

**L'hon. Flora MacDonald (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Monsieur le Président, les chiffres publiés ce matin par Statistique Canada sur les emplois créés depuis quelques mois et depuis septembre 1984 représentent la percée du renouveau économique dans tout le pays.

Depuis septembre 1984, 271,000 nouveaux emplois ont été créés, alors que durant la période correspondante de l'année précédente, 94,000 emplois avaient été créés sous le gouvernement libéral. Par ailleurs, il y a 131,000 chômeurs de moins au Canada, alors que le chômage avait augmenté pendant la période correspondante sous le gouvernement libéral. Il faut admettre que c'est grâce à ces progrès que le pays connaît actuellement une percée économique.